

# MEETING WITH THE BISHOPS OF ASIA

## ADDRESS OF POPE FRANCIS



I offer you a warm and fraternal greeting in the Lord as we gather together at this holy site where so many Christians gave their lives in fidelity to Christ. I have been told that some are nameless martyrs, since we do not know all their names: they are saints without a name. But this makes me think about the many, many holy Christians in our churches: children and young people, men, women, elderly persons... so very many of them! We do not know their names, but they are saints. It is good for us to think of these ordinary people who are persevering in their lives as Christians, and the Lord alone recognizes their sanctity. Their testimony of charity has brought blessings and graces not only to the Church in Korea but also beyond; may their prayers help us to be faithful shepherds of the souls entrusted to our care. I thank Cardinal Gracias for his kind words of welcome and for the work of the Federation of Asian Bishops' Conferences in fostering solidarity and promoting effective pastoral outreach in your local Churches.

On this vast continent which is home to a great variety of cultures, the Church is called to be versatile and creative in her witness to the Gospel through dialogue and openness to all. This is the challenge before you! Dialogue, in fact, is an essential part of the mission of the Church in Asia (cf. *Ecclesia in Asia*, 29). But in undertaking the path of dialogue with individuals and cultures, what should be our point of departure and our fundamental point of reference, which guides us to our destination? Surely it is our own identity, our identity as Christians. We cannot engage in real dialogue unless we are conscious of our own identity. We can't dialogue, we can't start dialoguing from nothing, from zero, from a foggy sense of who we are. Nor can there be authentic dialogue unless we are capable of opening our minds and hearts, in empathy and sincere receptivity, to those with whom we speak. In other

words, an attentiveness in which the Holy Spirit is our guide. A clear sense of one's own identity and a capacity for empathy are thus the point of departure for all dialogue. If we are to speak freely, openly and fruitfully with others, we must be clear about who we are, what God has done for us, and what it is that he asks of us. And if our communication is not to be a monologue, there has to be openness of heart and mind to accepting individuals and cultures. Fearlessly, for fear is the enemy of this kind of openness.

The task of appropriating and expressing our identity does not always prove easy, however, since – being sinners – we will always be tempted by the spirit of the world, which shows itself in a variety of ways. I would like to point to three of these. One is the deceptive light of relativism, which obscures the splendor of truth and, shaking the earth beneath our feet, pulls us toward the shifting sands of confusion and despair. It is a temptation which nowadays also affects Christian communities, causing people to forget that in a world of rapid and disorienting change, “there is much that is unchanging, much that has its ultimate foundation in Christ, who is the same yesterday, and today, and forever” (*Gaudium et Spes*, 10; cf. Heb 13:8). Here I am not speaking about relativism merely as a system of thought, but about that everyday practical relativism which almost imperceptibly saps our sense of identity.

A second way in which the world threatens the solidity of our Christian identity is superficiality, a tendency to toy with the latest fads, gadgets and distractions, rather than attending to the things that really matter (cf. Phil 1:10). In a culture which glorifies the ephemeral, and offers so many avenues of avoidance and escape, this can present a serious pastoral problem. For the ministers of the Church, it can also make itself felt in an enchantment with pastoral programs and theories, to the detriment of direct, fruitful encounter with our faithful, and others too, especially the young who need solid catechesis and sound spiritual guidance. Without a grounding in Christ, the truths by which we live our lives can gradually recede, the practice of the virtues can become formalistic, and dialogue can be reduced to a form of negotiation or an agreement to disagree... so as not to make waves... This sort of superficiality does us great harm.

Then too, there is a third temptation: that of the apparent security to be found in hiding behind easy answers, ready formulas, rules and

regulations. Jesus clashed with people who would hide behind laws, regulations and easy answers... He called them hypocrites. Faith by nature is not self-absorbed; it "goes out". It seeks understanding; it gives rise to testimony; it generates mission. In this sense, faith enables us to be both fearless and unassuming in our witness of hope and love. Saint Peter tells us that we should be ever ready to respond to all who ask the reason for the hope within us (cf. 1 Pet 3:15). Our identity as Christians is ultimately seen in our quiet efforts to worship God alone, to love one another, to serve one another, and to show by our example not only what we believe, but also what we hope for, and the One in whom we put our trust (cf. 2 Tim 1:12).

Once again, it is our living faith in Christ which is our deepest identity, our being rooted in the Lord. If we have this, everything else is secondary. It is from this deep identity – our being grounded in a living faith in Christ – it is from this profound reality that our dialogue begins, and this is what we are asked to share, sincerely, honestly and without pretence, in the dialogue of everyday life, in the dialogue of charity, and in those more formal opportunities which may present themselves. Because Christ is our life (cf. Phil 1:21), let us speak "from him and of him" readily and without hesitation or fear. The simplicity of his word becomes evident in the simplicity of our lives, in the simplicity of our communication, in the simplicity of our works of loving service to our brothers and sisters.

I would now touch on one further aspect of our Christian identity. It is fruitful. Because it is born of, and constantly nourished by, the grace of our dialogue with the Lord and the promptings of his Spirit, it bears a harvest of justice, goodness and peace. Let me ask you, then, about the fruits which it is bearing in your own lives and in the lives of the communities entrusted to your care. Does the Christian identity of your particular Churches shine forth in your programs of catechesis and youth ministry, in your service to the poor and those languishing on the margins of our prosperous societies, and in your efforts to nourish vocations to the priesthood and the religious life? Does it make itself felt in their fruitfulness? This is a question I raise, for each of you to think about.

Finally, together with a clear sense of our own Christian identity, authentic dialogue also demands a capacity for empathy. For dialogue to take place, there has to be this empathy. We are challenged to listen

not only to the words which others speak, but to the unspoken communication of their experiences, their hopes and aspirations, their struggles and their deepest concerns. Such empathy must be the fruit of our spiritual insight and personal experience, which lead us to see others as brothers and sisters, and to "hear", in and beyond their words and actions, what their hearts wish to communicate. In this sense, dialogue demands of us a truly contemplative spirit of openness and receptivity to the other. I cannot engage in dialogue if I am closed to others. Openness? Even more: acceptance! Come to my house, enter my heart. My heart welcomes you. It wants to hear you. This capacity for empathy enables a true human dialogue in which words, ideas and questions arise from an experience of fraternity and shared humanity. If we want to get to the theological basis of this, we have to go to the Father: he created us all; all of us are children of one Father. This capacity for empathy leads to a genuine encounter – we have to progress toward this culture of encounter – in which heart speaks to heart. We are enriched by the wisdom of the other and become open to travelling together the path to greater understanding, friendship and solidarity. "But, brother Pope, this is what we are doing, but perhaps we are converting no one or very few people..." But you are doing it anyway: with your identity, you are hearing the other. What was the first commandment of God our Father to our father Abraham? "Walk in my presence and be blameless". And so, with my identity and my empathy, my openness, I walk with the other. I don't try to make him come over to me, I don't proselytize. Pope Benedict told us clearly: "The Church does not grow by proselytizing, but by attracting". In the meantime, let us walk in the Father's presence, let us be blameless; let us practice this first commandment. That is where encounter, dialogue, will take place. With identity, with openness. It is a path to greater knowledge, friendship and solidarity. As Saint John Paul II rightly recognized, our commitment to dialogue is grounded in the very logic of the incarnation: in Jesus, God himself became one of us, shared in our life and spoke to us in our own language (cf. Ecclesia in Asia, 29). In this spirit of openness to others, I earnestly hope that those countries of your continent with whom the Holy See does not yet enjoy a full relationship, may not hesitate to further a dialogue for the benefit of all. I am not referring to political dialogue alone, but to fraternal dialogue... "But these Christians don't come as conquerors, they don't come to take away our identity: they bring us their own, but they want to walk with us". And the Lord will grant his grace: sometimes he will move hearts and someone will ask for baptism, sometimes not. But always let us

walk together. This is the heart of dialogue.

Dear brothers, I thank you for your warm and fraternal welcome. When we look out at the great Asian continent, with its vast expanses of land, its ancient cultures and traditions, we are aware that, in God's plan, your Christian communities are indeed apusillus grex, a small flock which nonetheless is charged to bring the light of the Gospel to the ends of the earth. A true mustard seed! A very small seed... May the Good Shepherd, who knows and loves each of his sheep, guide and strengthen your efforts to build up their unity with him and with all the members of his flock throughout the world. And now, together, let us entrust your Churches, and the continent of Asia, to Our Lady, so that as our Mother she may teach us what only a mother can teach: who you are, what your name is, and how you get along with others in life. Let us all pray to Our Lady.

Shrine of Haemi

Sunday, 17 August 2014

## **MEETING WITH THE ASIAN YOUTH ADDRESS OF POPE FRANCIS**

Dear Young Friends,

"It is good for us to be here!" (Mt 17:4). These words were spoken by Saint Peter on Mount Tabor as he stood in the presence of Jesus transfigured in glory. Truly it is good for us to be here, together, at this shrine of the Korean Martyrs, in whom the Lord's glory was revealed at the dawn of the Church's life in this country. In this great assembly, which brings together young Christians from throughout Asia, we can almost feel the glory of Jesus present in our midst, present in his Church which embraces every nation, language and people, present in the power of his Holy Spirit who makes all things new, young and alive!

I thank you for your warm welcome: your very warm welcome! I also thank you for the gift of your enthusiasm, your joyful songs, your testimonies of faith, and your beautiful expressions of the variety and richness of your different cultures. In a special way, I thank Mai, John and Marina, the three young people who shared with me your hopes, your problems and concerns; I listened to them carefully, and I will keep them in mind. I thank Bishop Lazzaro You Heung-sik for his words of introduction and I greet all of you from my heart.

This afternoon I would like to reflect with you on part of the theme of this Sixth Asian Youth Day: "The Glory of the Martyrs Shines on You". Just as the Lord made his glory shine forth in the heroic witness of the martyrs, so too he wants to make his glory shine in your lives, and through you, to light up the life of this vast continent. Today Christ is knocking at the door of your heart, of my heart. He calls you and me to rise, to be wide awake and alert, and to see the things in life that really matter. What is more, he is asking you and me to go out on the highways and byways of this world, knocking on the doors of other people's hearts, inviting them to welcome him into their lives.

This great gathering of Asian young people also allows us to see something of what the Church herself is meant to be in God's eternal plan. Together with young people everywhere, you want to help build a world where we all live together in peace and friendship, overcoming barriers, healing divisions, rejecting violence and prejudice. And this is exactly what God wants for us. The Church is meant to be a seed of unity for the whole human family. In Christ, all nations and peoples are called to a unity which does not destroy diversity but acknowledges, reconciles and enriches it.

How distant the spirit of the world seems from that magnificent vision and plan! How often the seeds of goodness and hope which we try to sow seem to be choked by weeds of selfishness, hostility and injustice, not only all around us, but also in our own hearts. We are troubled by the growing gap in our societies between rich and poor. We see signs of an idolatry of wealth, power and pleasure which come at a high cost to human lives. Closer to home, so many of our own friends and contemporaries, even in the midst of immense material prosperity, are suffering from spiritual poverty, loneliness and quiet despair. God seems to be removed from the picture. It is almost as though a spiritual desert is beginning to spread throughout our world. It affects the young too, robbing them of hope and even, in all too many cases, of life itself.

Yet this is the world into which you are called to go forth and bear witness to the Gospel of hope, the Gospel of Jesus Christ, and the promise of his Kingdom – this is your theme, Marina, and I will speak about it shortly. In the parables, Jesus tells us that the Kingdom comes into the world quietly, growing silently yet surely wherever it is welcomed by hearts open to its message of hope and salvation. The

Gospel teaches us that the Spirit of Jesus can bring new life to every human heart and can transform every situation, even the most apparently hopeless. Jesus can transform all situations! This is the message which you are called to share with your contemporaries: at school, in the workplace, in your families, your universities and your communities. Because Jesus rose from the dead, we know that he has “the words of eternal life” (Jn 6:68), that his word has the power to touch every heart, to conquer evil with good, and to change and redeem the world.

Dear young friends, in this generation the Lord is counting on you! He is counting on you! He entered your hearts on the day of your Baptism; he gave you his Spirit on the day of your Confirmation; and he strengthens you constantly by his presence in the Eucharist, so that you can be his witnesses before the world. Are you ready to say “yes”? [Yes!] Are you ready? [Yes!] Thank you! Are you tired? [No!] Really? [Yes!].

A good friend of mine told me yesterday: “You cannot speak to the young with paper; you must speak and address young people spontaneously, from the heart”. But I have a great difficulty: I have poor English! [No!, No!] Yes, Yes! But if you wish, I can say other things spontaneously. [Yes!] Are you tired? [No!] May I go on? [Yes!] But I will do so in Italian. [to the interpreter] Will you translate? Thank you.

What Marina said really struck me: about the conflict she felt in her life. What to do in this situation? Take up the path of consecrated life, religious life, or study to be better able to help others.

This is only an apparent conflict, because when the Lord calls, he always does so for the good of others, whether it is through the religious life, the consecrated life, or as a lay person, as the father or mother of a family. The goal is the same: to worship God and to do good to others. What should Marina do, and the many others of you who are asking the same question? I once asked it myself: What path should I choose? But you do not have to choose any path! The Lord must choose it! Jesus has chosen it! You have to listen to him and ask: Lord, what should I do?

This is the prayer that a young person should make: “Lord what do you want from me?” With prayer and the advice of some good

friends – laity, priests, religious sisters, bishops, popes (even the Pope can offer some good advice!) – you can find the path that the Lord wants for you.

Let us pray together! [to the interpreter: Have them repeat in Korean: Lord, what do you want from my life? Three times.] Let us pray!

I am sure that the Lord will listen to you. And to you, Marina, I am sure of it! Thank you for your witness. [...] Sorry! I got the name wrong: the question was asked by Mai, not by Marina!

Mai spoke about something else too: martyrs, saints and witness. She told us with some sadness and nostalgia about her homeland, Cambodia. There are still no saints there, but let us hope... Saints there are, and many of them! But the Church has not yet recognized, beatified or canonized any of them. I thank you very much, Mai, for expressing this. I promise that, when return I home, I will speak to the person in charge of these things, he is a good man by the name of Angelo – he is a good man, this Angelo – and I will ask him to study this matter so as to move it along. Thank you!

It is time to finish. Are you tired? [No!] Shall I go on a little? [Yes!]

Then let us turn to Marina. Marina proposed two questions... not so much two questions as two reflections and a question about happiness. She told us something very true: you cannot purchase happiness. Whenever you buy happiness, you soon realize that it has vanished: The happiness you buy does not last. Only the happiness of love is the kind that lasts.

The path of love is simple: love God and love your neighbor, your brother or sister, the one at your side, who needs love and so many other things. “But Father, how do I know that I love God?” Only if you love your neighbor, if you do not hate your neighbor and do not harbor hatred in your heart, do you love God. This is the sure proof.

And then Marina went on to ask a question, one which I understand. It is a painful question and I thank her for asking it: the division of brothers and sisters in the Koreas. Are there two Koreas? No, there is only one, but it is divided; the family is divided. This pain exists... How can we help the family to be reunited? I would say these

two things: first, a word of advice, and then, a word of hope.

First, my advice is to pray; to pray for our brothers and sisters in the North: "Lord, we are one family, help us. Help us to be united. You can do it. Let there not be winners and losers but only one family, only brothers and sisters". Now I invite you all to pray together – after the translation – in silence, for the unity of the two Koreas. In silence let us pray. [silence]

Now, a word of hope. What is hope? There are so many forms of hope, but here is one which is really beautiful! Korea is one; it is a family. You all speak the same language, the language of one family; you are brothers and sisters who speak the same language. [In the Bible,] when the brothers of Joseph went down to Egypt to buy some food – they were hungry, they had money, but they had nothing to eat – they went there to buy food and they found a brother! How? Because Joseph realized that they spoke his language. Think about your brothers and sisters in the North: they speak the same language and when a same language is spoken in a family, there is room for hope.

Just now we saw something beautiful, that sketch of the prodigal son, the son who left home, spent all his money, everything he had, betrayed his father and his family, betrayed everything. At a certain moment, out of necessity, but full of shame, he decided to return. He thought about how he would ask for his father's forgiveness. He thought he would say: "Father, I have sinned, I have done all these wrong things, so I want to be your servant, not your son", and lots of other fine things.

But the Gospel tells us that the father saw his son coming from afar. Why did he see him? Because every day he used to go out onto the terrace to see if his son would return. The father embraced him: he did not let his son speak; he did not let him say all that he had rehearsed, and he did not allow him to even ask for forgiveness. Then he went off to organize a party. This is the party that God enjoys: whenever we return home, whenever we return to him. "But Father, I am a sinful man, a sinful woman...". All the better, he is waiting for you! All the better, and he will throw a party! Jesus himself tells us that there will be more celebration in heaven over one sinner who turns back than for

a hundred of the righteous who remain at home.

None of us knows what life will bring us. And you, dear young friends, are asking: "What is in store for me?" We are capable of doing bad things, very bad things, but please, do not despair: the Father is always there waiting for us! Come back! Come back! This is the word: Come back! Come back home because the Father is waiting for me. And if I am a great sinner, he will celebrate the more. And you priests, please, embrace sinners and be merciful.

To hear this is something beautiful. It is something that brings me great happiness, to know that God never tires of forgiving; he never tires of waiting for us.

I had written three suggestions but I have talked about them: prayer, the Eucharist, and helping others, for the poor.

Now it is time for me to go. I look forward to seeing you in these days and speaking to you again when we gather for Holy Mass on Sunday. For now, let us thank the Lord for the blessings of this time together and ask him for the strength to be faithful and joyful witnesses of his love throughout Asia and the entire world.

May Mary, our Mother, watch over you and keep you ever close to Jesus her Son. And from his place in heaven, may Saint John Paul II, who initiated the World Youth Days, always be your guide. With great affection I give you my blessing. And please, pray for me, don't forget: pray for me! Thank you very much!

Shrine of Solmoe

Friday, 15 August 2014

# THE SYRO- MALANKARA CATHOLIC CHURCH

MORAN MOR BASELIOS CARDINAL CLEEMIS  
Major Archiepiscopal Curia

Major Archbishop-Catholicos  
Pattom, Trivandrum-695004

Prot No CCL 3/2014

Catholicate Centre

## സർക്കുലർ

### 84-ാം പുനരെരക്യ വാർഷികസഭാസംഗമം

ബഹു. വൈദികരേ, ശൈമാശംഖരേ, സന്ധുസ്തരേ, കർത്താവിൽ പ്രിയ വിശാസികളേ,

84-ാം പുനരെരക്യ വാർഷികം ആരോധാശികകാൻ നാം ഒരുങ്ങുകയോ എല്ലോ. മലകര സുറിയാനി കത്തോലിക്കാ സഭയുടെ, 1978-ൽ രൂപീകൃത മായത്തു, മുന്നാമത്തെ ഭ്രാസനവുമായ, പബ്രേതരിയിൽ 2014 സെപ്റ്റംബർ 18 മുതൽ 20 വരെ പുനരെരക്യ വാർഷികവും സഭാസംഗമവും വിവിധ പരി പാടികളോടെ നാം കൊണ്ടാടുകയാണ്. “ആസനഭാവിയിൽ പുനരെരക്യ പ്രസ്ഥാനം പതിമടങ്ങ് ശക്തി പ്രാപിക്കുമെന്നുള്ള ശുഭ്രതീകിഷ തൈങ്ങ ഇടുട പ്രവർത്തനങ്ങൾക്ക് പ്രചോദനമെകിക്കാണിരിക്കുന്നു” (മഹത്സൂക്ത അൾ, ആർച്ചുഡിഷപ്പ് മാർ ഇവാനിയോൻ, പേജ്, 93) എന്ന ദേവദാ സൻ മാർ ഇവാനിയോൻ പിതാവിൻ്റെ വാക്കുകൾ പബ്രേതരി ഭ്രാസന ത്തിന്റെ സ്ഥാപനത്തിലൂടെയും വളർച്ചയിലൂടെയും ഇന്നും അനുർത്ഥമാ യിക്കാണിരിക്കുന്ന കാലാധ്യത്തിലാണ് ഈ ഭ്രാസനത്തിൽവച്ച് നാം പുനരെരക്യ വാർഷികം ആരോധാശികകുന്നത്.

ഈ വർഷത്തെ പുനരെരക്യ വാർഷികാഘോഷം പരി. ഫ്രാൻസിസ് മാർപ്പാപ്പ് 2014 ഒക്ടോബർ മാസത്തിൽ ആഗോള കത്തോലിക്കാസഭയിൽ കുടുംബവന്പികരണത്തിന്റെ വിചിന്തനത്തിനായി വിളിച്ചുകൂടിയിരിക്കുന്ന സുന്നഹദോസിന്റെ പശ്ചാത്തലത്തോടു ചേർന്നാണ് നാം ആചരിക്കുന്നത്. സുന്നഹദോസിന്റെ വിഷയമായ “കുടുംബജീവിതത്തിൽ നേരിടുന്ന വെല്ലു വിളികൾ” നമ്മുടെ ചിന്തയ്ക്ക് വിഷയമാക്കാം. പ്രത്യേകിച്ച് നമ്മുടെ ഇടവകകളും കുടുംബങ്ങളും വിശാസത്തിലും ധാർമ്മികതയിലും ശക്തി പ്രേടണം. പരി. മാർപ്പാപ്പ് ‘സുവിശേഷത്തിന്റെ സന്തോഷം’ എന്ന അപ്പസ്തോലിക പ്രഭോധനത്തിൽ ഇപ്രകാരം പറയുന്നു: “തലമുറക ഇൻഡിന് തലമുറകളിലേക്ക് ക്രൈസ്തവ വിശാസം പകർന്നു നൽകുന്ന കാര്യത്തിൽ കത്തോലിക്കർക്കിടയിൽ ഒരു തകർച്ച ഇക്കഴിഞ്ഞ ദശകങ്ങളിൽ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടെന്ന് നമുക്ക് അവഗണിക്കാനാവാത്ത വസ്തുതയാണ്...കുടുംബങ്ങളിൽ സംഭാഷണത്തിനുള്ള അവസരങ്ങളിലെ അഭാവം, സന്ധർക്ക മാധ്യമങ്ങളുടെ സ്വാധീനം, ആപേക്ഷികതാവാദപരമായ വ്യക്തി നിഷ്ഠംതാ

വാദം, വിപണിയെ തീറ്റിപ്പോറുന്ന അനിയന്ത്രിതമായ ഉപഭോഗ സംസ്കാരം, ദിന്ദ്രിയുടെ ഇടയിലുള്ള അജപാലനപരമായ ശ്രദ്ധയുടെ അഭാവം, ഹൃദയത്തോടെ ആളുകളെ സീക്രിക്കറുന്ന കാര്യത്തിൽ നമ്മുടെ സ്ഥാപനങ്ങൾക്കു സഭാകുന്ന പരാജയം, വിവിധ മതങ്ങളുള്ള പ്രവേശങ്ങളിൽ വിശാസത്തിന്റെ മിസ്റ്റിക്കൽ വന്നും പുനഃസ്ഥാപിക്കുന്നതിനുള്ള നമ്മുടെ പ്രയാസം” (EG 70) - ഈ വെല്ലുവിളിക്കേ നേരിടുന്നതിനുള്ള ആഗ്രഹത്തിന്റെ വെളിച്ച തതിലാണ് ആഗോളസഭ കുടുംബത്തെ നയിക്കുവാനും ശക്തിപ്പെടുത്തുവാ നുമുള്ള നിയോഗത്തോടെ മുന്നോട്ടുവന്നിരിക്കുന്നത് (Instrumentum Laboris on the Challenges of the Family, 18). മലകര സഭയിലെ കുടുംബ ജീവിത നവീകരണത്തിനുള്ള അവസരമായി ഈ സുന്നഹദോസിന്റെയും പുനരെരക്യ വാർഷികത്തിന്റെയും സന്ദർഭം നമുക്ക് വിനിയോഗിക്കാം. ദേവദാ ത്തിന്റെ ചായയിലും സാദൃശ്യത്തിലും സുഷ്ടിക്കപ്പെട്ട മനുഷ്യൻ (ഉല്പ 1:26) തന്റെ ചരിത്രത്തിലെ പുതിയ സാഹചര്യങ്ങൾക്കു വായിച്ചുറിയുവാനും വ്യവ്യാനിക്കുവാനും അതിനനുസൃതം കുടുംബജീവിതത്തെ ക്രമപ്പെടുത്തുവാ വാനും തയ്യാറാകണം. അങ്ങനെ 84-ാം പുനരെരക്യ വാർഷിക സഭാസംഗമം നമുക്ക് കുടുംബവന്പികരണത്തിന്റെ അവസരമാകട്ട.

വിപുലമായ ആത്മയിഗ്രാഫുഷകളാണ് ഈ വർഷത്തെ പുനരെരക്യ വാർഷികവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട ക്രമീകരിച്ചിരിക്കുന്നത്. 2014 സെപ്റ്റംബർ 18-ാം തീയതി ഉച്ചയ്ക്ക് ദീപശിവാ പ്രയാസത്തോടും വിളംബരഭോഗാഷയാ ത്രയോടുകൂടി 84-ാം പുനരെരക്യവാർഷികാഘോഷങ്ങൾക്ക് തുടക്കം കുറി കുന്നു. അനേകിവിസം ഉച്ചയ്ക്കുശേഷം 3 മൺിക്ക് സാഹിത്യസമേളനവും മാതൃസംഗമവും എക്സിബിഷൻ ഉദ്ഘാടനവും നടക്കുന്നതാണ്. 19-ാം തീയതി രാവിലെ 9 മൺിക്ക് എം.സി.സി.എൽ., എം.സി.വൈ.എം., എം.സി.എ. എന്നീ സംഘടനകൾ പരി. ഫ്രാൻസിസ് മാർപ്പാപ്പാ പ്രഖ്യാപിച്ചിരിക്കുന്ന കുടുംബവന്പികരണവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട പ്രത്യേക പഠന സെമിനാറുകൾ ക്രമീകരിച്ചിരിക്കുന്നു. അന്ന് ഉച്ചകഴിഞ്ഞ മുന്നു മൺിക്ക് സർവ്വമത സമേ ഴനവും വൈകുന്നേരം 5.30-ന് മലകര സുറിയാനി കത്തോലിക്കാസഭയുടെ സുവിശേഷസംഘത്തിന്റെ ആദിമുദ്രയ്ക്കിൽ സുവിശേഷ സന്യാസം ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്. 20-ാം തീയതി രാവിലെ 8 മൺിക്ക് ആരോധാശമായ വിശുദ്ധ കുർബാനയും തുടർന്ന് പൊതുസമേളനവും നടത്തുന്നതാണ്.

സീറോ-മലബാർ സഭാതലവൻ മാർ ജോർജ്ജ് കർദ്ദിനാൾ ആലയേരി, ഇൻഡ്യയിലെ വത്തികാൻ സ്ഥാപനത്തി ആർച്ചുഡിഷപ്പ് സാൽവതേരാരെ പെനാക്കിയോ എന്നിവരും വിവിധ മത-സാമൂഹിക-രാഷ്ട്രീയ നേതാക്കരിയാരും ഈ സഭാസംഗമത്തിൽ നമ്മോടുകൂടി പങ്കുചേരുന്നു. പ്രേഷിതരാ ലിയോടുകൂടി ഈ സഭാസംഗമം സമാപിക്കുന്നതാണ്. ഈ ആരോധാശങ്ങളിൽ പങ്കുചേരുന്ന് നമ്മുടെ സഭാത്മകജീവിതത്തിനും, കുടുംബവന്പി

കരണ്ടതിനും ഒരു ആത്മീയ ഉണർവ്വ് ലഭിക്കുവാൻ നമുകൾ പ്രാർത്ഥിക്കാം.

ങ്ക്ഷോബർ മാസത്തിൽ റോമിൽ നടക്കുന്ന സുന്ധാദോസിൽ നമ്മുടെ സഭയെ പ്രതിനിധികരിച്ച് ഞാൻ പങ്കടക്കുന്നതാണ്. സുന്ധാദോസിൽന്ന് വിജയത്തിനായും, ബലഹീനനായ എനിക്കുവേണ്ടിയും നിങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥ നാസഹായം ഞാൻ അപേക്ഷിക്കുന്നു.

ദൈവം നിങ്ങളേവരേയും സമൃദ്ധമായി അനുഗ്രഹിക്കുക!

കർത്താവിൽ സ്നേഹപൂർവ്വം,

+Baselios Cleemis

❖ ബിബിയോസ് കർഡിനാൾ കീമീസ്  
മലകര സുറിയാനി കത്തോലിക്കാ സഭയുടെ  
മേജർ ആർച്ചിബിഷപ്പ്-കാതോലിക്കാബാവാ

കാതോലിക്കേറ്റ് സെൻ്റർ  
പട്ടം, തിരുവന്നപുരം

NB:- ഈ സർക്കുലർ അടുത്ത ഞായറാഴ്ച നമ്മുടെ എല്ലാ പള്ളികളിലും റിഷൻ കേന്ദ്രങ്ങളിലും, ആരാധന കേന്ദ്രങ്ങളിലും വി. കുർബാന മദ്ദു വായിക്കേ സ്ഥാപിച്ചത്. 01-09-2014

## MALANKARA CATHOLIC CHURCH Eparchy of Mavelikara



Dr. Joshua Mar Ignathios  
Bishop of Mavelikara

Circular No. 04/ 2014

Amalagiri Catholic Bishop's House  
Punnamoodu, Mavelikara - 690 101

### 84 -ഓ പുനരെരക്യ വാർഷികവും സഭാസംഗമവും

വദ്യ കോർ - എപ്പിസ്കോപ്പംമാരെ, റിസാച്ചർമ്മാരെ, ബഹു. ദൈവികരെ,  
സന്യസ്തരെ, ശാമ്മശനാരെ, കർത്താവിൽ പ്രിയ വിശാസികളെ,

സഭാചർത്രത്തിൽ സുവർണ്ണ ലിപികളിൽ എഴുതപ്പെട്ട മലകര പുനരെരക്യത്തിൽ 84-ഓ വാർഷികം ആഖ്യാപിക്കുവാൻ നാം ഒരുപ്പിയിരിക്കുകയാണല്ലോ. 84 വർഷങ്ങൾക്കുമുമ്പുള്ള ചരിത്ര സംഭവമായി മാത്രം നാം മലകര പുനരെരക്യത്തെ കാണാതു്. മരിച്ച ഭിന്നപ്പിൽന്ന് സ്വരജ്ഞർക്കിടയിൽ, ദൈവഹിതത്തിന് കാതോർത്ത്, പ്രാർത്ഥനയിലൂടെയും ധ്യാനത്തിലൂടെയും തെരഞ്ഞെടുത്ത തീരുമാനമായിരുന്നു ദൈവഭാസൻ മാർ ഇഹവാനിയോസ് പിതാവിൽന്ന് നേതൃത്വത്തിൽ കത്തോലിക്കാ സഭയുമായുള്ള പുനരെരക്യം. “നാം ഓന്നായിരിക്കുന്നതുപോലെ അവരും ഓന്നായിരിക്കുന്നതിനും (യോഹ 17, 22) ദിനയും ഒരു തൊഴുത്തും ഉള്ളവാകുന്നതിനു വേണ്ടിയുള്ള ദൈവഭാസൻ മാർ ഇഹവാനിയോസ് പിതാവിൽന്ന് എഴും ശ്രമത്തിൽന്ന് പരിണിതപ്പാർമ്മാണ് അഥവുപേരിൽ തുടങ്ങിയ മലകര പുനരെരക്യ പ്രസ്താവം. മലകര കത്തോലിക്കരെന്ന നിലയിൽ നാമിന് അനുഭവിക്കുന്ന എല്ലാ നമകൾക്കും പിന്നിൽ, പുനരെരക്യത്തിൽന്ന് ആദ്യ നിമിഷം മുതൽ അധാരിച്ച പുർവ്വ പിതാക്കമൊരുടെ ത്യാഗം ഉണ്ട് എന്ന വസ്തുത നാം വിസ്മരിക്കരുത്.

2013 സെപ്റ്റംബർ 18 മുതൽ 21 വരെ നമ്മുടെ ഭദ്രാസനത്തിൽന്ന് ആഭിമുപ്പുത്തിൽ നടത്തിയ 83-ഓ പുനരെരക്യ വാർഷികാഖ്യാപിക്കുന്നതിൽ, അഭിവദ്യ ജോസഫ് മാർ തോമസ് മെത്രാപ്പോലീത്ത, 84-ഓ പുനരെരക്യാഖ്യാപിക്കുമായുള്ള കാതോലിക്കാ പതാക മോറാൻ മോർ ബിബോസ്യോസ് കീമീസ് കാതോലിക്കാ ബാബായിൽ നിന്നും ഏറ്റുവാങ്ങിയതോടുകൂടി ബാബേരത്തിൽ വച്ചു നടക്കുന്ന മലകര സുറിയാനി കത്തോലിക്കാസഭാ സംഘമത്തിനും പുനരെരക്യാഖ്യാപിക്കുമുള്ള തുടക്ക ത്തിന് ഒന്നേറ്റാഗിക്കമായി തുടക്കമൊയ്ക്കും. ബാബേരത്തിൽ ഇരു സഭാസംഗമത്തിന് മലയോര ക്രൈസ്തവരുടെ അധാരത്തിന്റെയും കണ്ണിരിക്കേണ്ടയും പ്രാർത്ഥനയുടെയും നിറമുണ്ടെന്നതിൽ നമുക്കെലിമാനിക്കാം. ഇതിൽ പക്ഷു ചേരുക എന്നത് മലകര സുറിയാനി കത്തോലിക്കാ വിശാസികളായ നമ്മുടെ ഉത്തരവാദിത്തമാണ്. സെപ്റ്റംബർ 18 മുതൽ 20 വരെ നടക്കുന്ന പുനരെരക്യാഖ്യാപിക്കുമായ പരിപാടികളിൽ നമ്മുടെ ഭദ്രാസനത്തിലെ, ദൈവികരും സന്യസ്തരും ദൈവജനവും പക്ഷു ചേരുകയും പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്യണമെന്ന് സ്നേഹപൂർവ്വം ആഹാരം ചെയ്യുന്നു. ആഖ്യാപിക്കുമാർ തോമസ് മെത്രാപ്പോലീത്തായ്ക്കും ദൈവികരുക്കും സന്യസ്തരക്കും ദൈവഭാസനത്തിനും ഭാരവാഹികൾക്കും എല്ലാവിധത്തിലുമുള്ള ദൈവാനുഗ്രഹവും നേരുന്നു.

83-ഓ പുനരെരക്യ വാർഷികാഖ്യാപിക്കുന്നതിൽ നിന്നും കത്തോലിക്കാ കുദാശയുടെയും ബുദ്ധിമുട്ടുകൾ നമ്മക്കേവർക്കും അൻ യാവുന്നതാണല്ലോ. സാമ്പത്തികമായ ബാധ്യതകൾ ഉണ്ടാക്കാത്ത രീതിയിൽ ഇരു ആഖ്യാപിക്കുമാരുടെ പരിപാടികൾ നടത്തുക ഏറെ ശ്രമകരമാണ്. നമ്മുടെ ഇടവക കുടായ്മകളോടൊപ്പം ധാരാളം സുമനസ്സുകളും നമേ സഹായിച്ചരുന്നുവെന്ന കാര്യം ഒരിക്കൽക്കൂടി നേതൃത്വാട്ടുകൂടി ഓർക്കുന്നു. പ്രാർത്ഥനയിൽ മാത്രമല്ല, സാമ്പത്തികമായും ഇരു ആഖ്യാപിക്കുമായി പരിപാടികളിൽ

പക്ഷുചേരുക എന്ന ഉത്തരവാദിത്തം നമുക്കുണ്ട്. ആയതിനാൽ 2014 സെപ്റ്റംബർ 14 ലെ കാൺകെ, മാവേലിക്കര ഭ്രാസന പിനാൻസ് ഓഫീസിൽ എത്തിക്കണ്ണമെന്ന് ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്നു.

ബന്ധേതരി ഭ്രാസനത്തിന്റെ മാത്രമല്ല, അവിടെയുള്ള നനാജാതിമ തസ്മാക്കും മലങ്കര സുറിയാനി കത്തോലിക്കാസഭയുടെ പരിമള്ളം വീശുന്ന നല്ല നിമിഷങ്ങളാകട്ട് 84-ാം പുനരൈരക്യവാർഷികാശ്വാഷം. സഭയോ നാകെ ബന്ധേതരിയിൽ സംഗമിക്കുന്ന ഈ പുണ്യനിമിഷങ്ങളിൽ സർ ഗൃത്തിൽ നിന്നും പുർഖസുരികളായ പുനരൈരക്യപ്രണേതാക്കളുടെ അനുഗ്രഹവർഷവും നമുക്കുണ്ടാവും. 84-ാം പുനരൈരക്യവാർഷികാശ്വാഷ അർശക് എല്ലാവിധ ആശംസകളും ദൈവാനുഗ്രഹവും നേരനുകൊണ്ട്

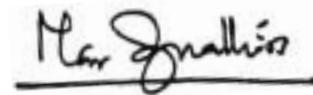
കവും തുടർന്നുള്ള അവിടെത്തെ തിരുസാനിയുത്തിന്റെ സാർവ്വത്രിക അഥവാവുമായി അവർക്കു നല്കി. കാലാന്ത്യത്തിൽ വീണ്ടും അവിടെത്തെ കണ്ണുമുട്ടുവോള്ളം അവിടുതെ ബലിയുടെ ഓർമ്മയ്ക്കായി ഇത് ആചരിക്കുന്നു കല്പനയും നല്കി. ക്രിസ്തുവിന്റെ രക്തത്തിലുള്ള ഈ പുതിയ ഉടന്നടിയുടെ നവീകരണവും പുനരാവിഷ്കാരവുമാണ് ഓരോ വിശുദ്ധ കുർബാനയും. അതിനാൽ അപ്പുവും വീണ്ടും ക്രൈസ്തവ ആരാധനയുടെ അവിഭാജ്യപ്രകാശങ്ങളാണ്.

കത്തോലിക്കാസഭയുടെ ഈ വിശാസത്തിൽനിന്ന് വ്യത്യസ്തമായ വിശാസാചാരങ്ങൾ പൂലർത്തുന്ന ക്രൈസ്തവസഭകളുണ്ട്. അവർ കുർബാനയിലുള്ള ക്രിസ്തുസാനിയുതെ സംബന്ധിച്ചും വിശുദ്ധ കുർബാനയുടെ ആചാരപരമായ അനുഷ്ഠാനങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചും വ്യത്യസ്ത സമീപന അഞ്ചു പുലർത്തുന്നവരാണ്. പെതക്കേശാസ്ത്ര, ബാപ്പറ്റിസ്റ്റ്, മത്തോയിന്റെ, സാൽവേഷൻ ആർമി, ചില ഇവാഞ്ചലിക്കൽ സഭകൾ എന്നിവയ്ക്ക് കുർബാനയെ സംബന്ധിച്ചും അതിൽ ഉപയോഗിക്കുന്ന അപ്പനേതയും വീണ്ടി നേര്യം സംബന്ധിച്ചും വ്യത്യസ്ത കാഴ്ചപ്പൂട്ടുകളുണ്ട്. വീണ്ടിനു പകരം മുതിരി ജ്യുണോ, മറ്റൊക്കെയിലും പാനിയങ്ങളോ ഉപയോഗിക്കുന്നതിൽ തെറ്റില്ല എന്ന് ഈ പാരമ്പര്യത്തിൽപ്പെട്ട ചില സഭകൾ കരുതുന്നു. അതിന് അവർക്ക് സ്വാതന്ത്ര്യവുമുണ്ട്. മാർത്തോമാസഭയിലെ ഒരു സീനിയർ മെത്രാ പ്ലോവിതെ അടുത്തയിടെ നടത്തിയ ചില അഭിപ്രായ പ്രകടനങ്ങളെ ഈ തിന്റെ വെളിച്ചതിൽ വേണും മനസ്സിലാക്കാൻ.

കേരളസഭയിൽ യുറോപ്പൻ മിഷനറിമാരുടെ ആഗമനം വരെയും ഓരോ ഇടവക പള്ളിയിലും വിശുദ്ധകുർബാനയ്ക്കുള്ള വീണ്ടുണ്ടാക്കിയിരുന്നു. ചെമ്പനയിൽ നിന്ന് സമുദ്ധമായി ഇരക്കുമതി ചെയ്തിരുന്ന ഉണക്ക മുതിരിങ്ങ വെള്ളത്തിലിട്ട് കുതിർത്തി പിശിഞ്ഞടട്ടത ചാരാൻ ഇതിനായി ഉപയോഗിച്ചിരുന്നത്. ഏ.ഡി. 1502-ൽ വെനീസിൽ നിന്ന് പ്രസിദ്ധീകരിച്ച “ഇന്ത്യക്കാരൻ ജോസഫിന്റെ വിവരങ്ങ്” (Narrative of Joseph the Indian) എന്ന 25 ലേറെ ഭാഷകളിലേക്ക് വിവരിക്കുന്ന ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള പുസ്തക തിൽ ഇതു സംബന്ധിച്ച വിവരങ്ങം കാണാം.

കേരളസഭയിൽ ഇന്നത്തെ രിതിയിലുള്ള സാക്കമെഴുറ്റെബെൻ (കുർബാനവീണ്ട്) ഉപയോഗിച്ചു തുടങ്ങിയത് ഉദയംപേരുൾ സുന്ധനങ്ങൾ സി (1599)നുശേഷമാണ്. ഇതിനാവശ്യമായ വീണ്ട് പോർത്തുഗലിൽ നിന്ന് കൊഞ്ചവരുന്ന പതിവാൻ അനുഭവായിരുന്നത്. കുർബാനയ്ക്ക് ഉപയോഗിക്കേണ്ട വീണ്ടിനെപ്പറ്റി കാനൻ നിയമം വ്യക്തമായ നിർദ്ദേശം നല്കുന്നുണ്ട്. 1983-ലെ പാശ്ചാത്യ പാരസ്ത്രസഭകളുടെ കനൻ നിയമ സംഹിതകളിൽ (CIC No. 924, CCEO No. 706) മുതിരിയിൽ നിന്നും തയ്യാരാക്കിയ ശുദ്ധമായ വീണ്ടാണ് വിശുദ്ധ കുർബാനയ്ക്ക് ഉപയോഗിക്കേണ്ടത് എന്നു വ്യക്തമാക്കിയിരിക്കുന്നു.

1938-ൽ കൊച്ചി ദിവാൻ പുറപ്പെട്ടവിച്ച് “കൊച്ചിൻ മാസ് വെൻ റൂൾസ്” എന്ന പ്രത്യേക നിയമപ്രകാരമാണ് കേരളത്തിൽ കത്തോലിക്കാസഭയിലെ വിശുദ്ധ കുർബാനയ്ക്കാവശ്യമായ വീണ്ടുണ്ടാക്കുന്നത്. ഈ



അമലഗിരി  
1 സെപ്റ്റംബർ 2014

+ ഡോ. ജോഫ്രാ മാർ ഇശാത്തിയോസ്  
മാവേലിക്കര ഭ്രാസന മെത്രാപ്പോലീത്ത

## വീണ്ട് വിവാദം അനാവശ്യം

ക്രിസ്ത്യാനികൾ വിശുദ്ധ കുർബാനയിൽ ഉപയോഗിക്കുന്ന വീണ്ടിനെ സംബന്ധിച്ച് അനാവശ്യവിവാദങ്ങൾ ഉണ്ടാകാൻ ഇടയായ സാഹചര്യത്തിൽ കത്തോലിക്കാസഭയുടെ ആരാധനയിൽ ഉപയോഗിക്കുന്ന വീണ്ടിനെ സംബന്ധിച്ച് വസ്തുതകൾ വിശദീകരിക്കേണ്ടത് ആവശ്യമായി വന്നിരിക്കുന്നു.

സാക്കമെഴുത്തെ വെൻ അമവാ കുർബാന വീണ്ട് മദ്യമല്ല. മദ്യത്തിന്റെ നിയമപരമായ നിർവ്വചനത്തിലോ പതിയിൽക്കൂടുതൽ വരുന്നതുമല്ല. ക്രിസ്ത്യാനിയസഭകളുടെ വിശാസം, ആരാധനാ-പാരമ്പര്യം എന്നിവയുടെ വെളിച്ചതിൽ വേണും കുർബാന വീണ്ടിന്റെ അർത്ഥവും പ്രസക്തിയും മനസ്സിലാക്കാൻ.

അപൂർവ്വം പെസഹാ ആചരണത്തിന്റെയും പാപപരിഹാരവും ചെയ്യും പശ്ചാത്യലത്തിലാണ് യേശുവിന്റെ കുതിർശിലെ ആത്മബലിയെ പുതിയ നിയമം വ്യാവ്യാനിക്കുന്നത്. പെസഹാ കുർബാനിൽനിന്നും മുശബലിയല്ല, ദൈവപുത്രത്തിന്റെ ആത്മബലിയാണ് പാപമോചനത്തിന്റെയും രക്ഷയും ചെയ്യും മാർഗ്ഗമായി പുതിയനിയമം ചുണ്ടിക്കാട്ടുന്നത്. അവൻ്റെ രക്തമാണ് മനുഷ്യവംശത്തിന്റെ പാപകരെകൾ കഴുകി വെച്ചപ്പോൾ ആകാം രാക്കിയ ശുദ്ധമായ വീണ്ടാണ് വിശുദ്ധ കുർബാനയ്ക്ക് ഉപയോഗിക്കേണ്ടത് എന്നു വ്യക്തമാക്കിയിരിക്കുന്നു.

1969-ലെ കേരള ഗസറ്റിലെ വിജ്ഞാപനം വഴി നിയമപരമായി സാധ്യകരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. അബ്ദകാർ ആക്ടിലും 1470-ലെ കേരള വൈവാഹിക ചടങ്ങും നിർവ്വചിക്കപ്പെടുത്തുന്ന രീതെ കുർബാന വീണ്ടിൽ നിന്ന് തികച്ചും വ്യത്യസ്തമാണ്. അതിനാൽ സബുൽണ മദ്യനിരോധന ഏർപ്പെടുത്തുന്ന സാഹചര്യത്തിലും കുർബാനവീണ്ട് നിയമവിരുദ്ധമാകുന്നില്ല.

“കൊച്ചിൻ മാസ് വൈവശ റൂൾസ്” എന്ന പേരിൽ തന്നെ നിലനിറുത്തിയിരിക്കുന്ന നിയമത്തിൽ കുർബാന വീണ്ടിരേൾ്ലെ നിർമ്മാണം, സ്നോക്കിൾച്ചേയ്ക്കുന്ന വിതരണം ഇവ സംബന്ധിച്ചും, സുക്ഷിക്കേണ്ട രജിസ്റ്ററുകൾ, ഫയൽ ചെയ്യേണ്ട റിട്ടേഴ്സ് എന്നിവയെ സംബന്ധിച്ചും വ്യക്തമായ നിർദ്ദേശങ്ങൾ നല്കിയിരിക്കുന്നു. ഇവയെല്ലാം കുട്ടമായി പാലിച്ചുകൊണ്ടാണ് സഭയിൽ പ്രത്യേകം നിയോഗിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവർ കുർബാനയ്ക്കാം വശമായ വീണ്ടുണ്ടാക്കുന്നത്. കുർബാനയ്ക്കുപയോഗിക്കുന്ന വീണ്ട് സാധാരണ മദ്യത്തിരേൾ്ലെ ഇനത്തിൽപ്പെടുത്താതെ ഒരു പ്രത്യേക പാനീയമായിട്ട് പരിഗണിക്കുന്നതുകൊണ്ടാണ് കുർബാന വീണ്ടിനെ സംബന്ധിച്ചും സർക്കാർ പ്രത്യേക നിയമങ്ങൾ നിർമ്മിച്ചത്. ഈ നിയമപ്രകാരമുള്ള ലൈസൻസാണ് വിവിധരൂപതകൾക്കും സന്ന്യാസസഭകൾക്കും നല്കപ്പെട്ടത്. ഇതിരേൾ്ലെ ഉപയോഗം സംബന്ധിച്ചും ഏതെങ്കിലും തരത്തിലുള്ള പരാതിയോ, ഏതെങ്കിലും കോടതിയിൽ കേന്ദ്രാ ഇതുവരെ ഉണ്ടായതായും അറിയില്ല.

ബാർ പുട്ടിയാൽ പള്ളിയും പുട്ടണം എന്ന ന്യായവാദമുന്നയിക്കുന്ന വരോട് പരിശീള; വിശുദ്ധ കുർബാന വൈവശ ഒരു ആര്ത്തകഹോളിക്ക് ലിക്കർ (മദ്യം) അല്ല. അത് സാധാരണ വീണ്ടുമല്ല. അത് വിശുദ്ധ കുർബാന യർപ്പിക്കുന്നതിനുമാത്രം ഉപയോഗിക്കുന്നതിനുള്ള പ്രത്യേക പാനീയമാണ്. ഓഹണ്സ് കുർബാനവീണ്ടിൽ നിന്ന് നൃക്കണക്കിനു വിശാസികളാണ് വിശുദ്ധ കുർബാന സീക്രിക്കുന്നത്. ഇതിൽ നിയമവിരുദ്ധമായി ഓന്നുമില്ല. പൊതുസമൂഹത്തിരേൾ്ലെ നമ്പ്രക്കല്ലാതെ യാതൊരുവിധ തിന്മ്പക്കും ഇത് കാരണമാകുന്നുമില്ല. വിശാസപരമായും ചതിത്രപരമായും ചെയ്തു വരുന്ന കാര്യം ഒരു വിവാദമാക്കി ജനങ്ങളിൽ തെറ്റിയാരണ ഉള്ളവാക്കിയ തിൽ കത്തോലിക്കാസഭയ്ക്ക് പ്രതിഷ്ഠയുണ്ട്.

ഇപ്പോൾ നടക്കുന്ന വിവാദങ്ങൾ അനാവശ്യവും ദുരുദ്ദേശ്യപരവുമാണ്. ഇത് സന്താം കാര്യം നേടാനായി എത്രു മുട്ടായുക്കരിയും ഉപയോഗിക്കാൻ മടക്കാത്തവരുടെ കൂട്ടിലെതയിൽ നിന്നുണ്ടായിട്ടുള്ളിട്ടുമാണ്. പുതിയ മദ്യനയം സംബന്ധിച്ചും പരാതിയുള്ളവർ അവ സർക്കാരിരേൾ്ലെ ശ്രദ്ധയിൽ കൊണ്ടുവരികയാണ് വേണ്ടത്. ഏതെങ്കിലും സമുദായത്തിരേൾ്ലെ വിശാസ തെരെയോ, ആചാരങ്ങളെയോ മറയാക്കി വളഞ്ഞ വഴിയില്ലെട കാര്യം നടത്താൻ ശ്രമിക്കേണ്ടതില്ല. എന്നാൽ മദ്യവ്യവസായികളുടെയും തൊഴിലാളികളുടെയും ന്യായമായ പരാതികളും പ്രശ്നങ്ങളും കേൾക്കാനും പരിഹാരമുണ്ടാക്കാനുമുള്ള ഉത്തരവാദിത്വത്തിൽ നിന്ന് സർക്കാർ ഒഴിവുമാറ്റുകയുമെന്തുത്.

**റവ. മാ. വർഗീസ് വള്ളിക്കാട്**  
ഡെപ്പുട്ടി സെക്രട്ടറി ജനറൽ, ഔദ്യോഗികവക്താവ്,  
കെ.സി.ബി.സി./ ഡയറക്ടർ, പി.എസി.

## മലകര സുറിയാനി കത്തോലിക്ക സഭയുടെ 84-ാം പുനരൈരക്കു വാർഷികവും സഭാസംഗമവും

മലകര സുറിയാനി കത്തോലിക്ക സഭയുടെ 84-ാം പുനരൈരക്കു വാർഷികവും സഭാസംഗമവും സെപ്റ്റംബർ 18 മുതൽ 20 വരെ ബൈത്തറി ഭദ്രാസനത്തിലെ സുൽത്താൻ ബൈത്തറിയിൽ വച്ച് വിവിധ പരിപാടികളോടെ ആഘോഷിക്കുന്നു.

### കാര്യപരിപാടികൾ

**2014 സെപ്റ്റംബർ 18 വ്യാഴം**

ഉച്ചയ്ക്ക് 1.30 ന് : പ്രയാണങ്ങൾക്ക് സ്വീകരണവും വിളംബര സേവനാത്മയും.

ഉച്ചയ്ക്ക് 3.00 ന് : പതാക ഉയർത്തൽ  
(മാർ ഇംബാനിയോസ് നഗർ)

3.15 ന് : സാഹിത്യ സമേളനം  
(മാർ ശ്രീഹോസ്ത്രോസ് നഗർ)

: ആഗോള മാതൃസംഗമം  
(മാർ ഇംബാനിയോസ് നഗർ)  
: ഏകസിബിഷൻ ഉദ്ഘാടനം

8.30 ന് : കലാസന്ധ്യ

**2014 സെപ്റ്റംബർ 19 വെള്ളി**

രാവിലെ 7.30 ന് : വിശുദ്ധ കുർബാന  
(സെറ്റ് തോമൻ കത്തീസലിൻ)

9.00 ന് : ആഗോള സഖ്യേസ്ക്കുൾ  
എം.സി.സി.എൽ സംഗമം  
(സിറിൽ ബൈസേലിയോസ് നഗർ)

ആഗോള എം.സി.വൈ.എം സംഗമം  
(സിറിൽ ബൈസേലിയോസ് നഗർ)  
: ആഗോള എം.സി.എ സംഗമം  
(മാർ അത്തനാസിയോസ് നഗർ)

ഉച്ചയ്ക്ക് 1.00 ന് : പ്രാർത്ഥന, ഭക്ഷണം

3.00 ന് : സർവ്വമത സമേളനം  
(മാർ അത്തനാസിയോസ് നഗർ)

വെള്ളിക്ക് 5.30 ന് : മലകര കത്തോലിക്കാ സഭ  
സുവിശേഷ സന്ധ്യ  
(മാർ ഇഹാനിയോസ് നശ്ച)

രാത്രി 9.00 ന് : കിറിസ്റ്റൻ പ്രോഗ്രാം  
(മാർ അത്തനാസിയോസ് നശ്ച)

#### 2014 സെപ്റ്റംബർ 20

രാവിലെ 8.00 ന് : പ്രഭാത പ്രാർത്ഥന

8.30 ന് : ആദ്യോഹം സമൃദ്ധിവാലി

11.30 ന് : പൊതുസമ്മേളനം

ഉച്ചയ്ക്ക് 1.30 ന് : പുനരൈരക്കൂദിന പ്രേഷിത റാലി  
ശ്രൂഹികാശീർഘ്യാദം

## Address Change

### Rev. Fr. Thalothil Abraham

Abielheim (Brook International School)  
Rajagiri, Sasthamkotta, 690 521

### Rt. Rev. Mathews Remban Thuruthiyil

Malankara Catholic Church  
Charumoodu, Vedarplavu P.O.  
Alleppey- 690 505

## എടുമത് ലോക സുറിയാനി സമ്മേളനം

നാലു വർഷത്തിലൊരിക്കൽ കോട്ടയം സെന്റ് എഡ്മേഡ് എക്കൂ  
മെനിക്കൽ റിസർച്ച് ഇൻസ്റ്റിറ്യൂട്ടിന്റെ ആഭിമുഖ്യത്തിൽ നടത്തപ്പെട്ടുന്ന  
ലോക സുറിയാനി സമ്മേളനത്തിന്റെ എടുമത് സമ്മേളനം 2014  
സെപ്റ്റംബർ 8 മുതൽ 16 വരെ ‘സീരി’ ഓഫീറ്റോറിയത്തിൽ നടത്ത  
പ്പെടുന്നു. സപ്തഭൂവണ്ണങ്ങളിൽ നിന്നും സുറിയാനി ഭാഷയിലും  
സാഹിത്യത്തിലും ഗവേഷകരും പ്രൊഫസർമാരും വിദ്യാർഥികളുമായി  
നാനുറോളം പ്രതിനിധികൾ പങ്കെടുക്കുന്നതാണ്. നൂറ്റിയിരുപതില  
ധിക്കം ഗവേഷണ പ്രഖ്യാപനങ്ങൾ അവതരിപ്പിക്കപ്പെടുന്ന സമ്മേളനം

ത്തിൽ എൻപതിലധികം വിദേശ പ്രതിനിധികൾ പങ്കെടുത്ത് പ്രഖ്യ  
ന്യങ്ങൾ അവതരിപ്പിക്കുന്നതാണ്. സുറിയാനി ഭാഷയും സാഹിത്യവും  
സംസ്കൃതിയും ആഴത്തിൽ അറിയുവാനും പകുവയ്ക്കുവാനും  
വിവിധ സെഷനുകൾ സഹായിക്കുന്നതാണ്. ലോകത്തിന്റെ വിവിധ  
ഭാഗങ്ങളിൽ നിന്നും സുറിയാനി സഭാ അധ്യക്ഷമാരും ഗവേഷണ  
കേന്ദ്ര മേധാവികളും പങ്കെടുക്കുന്ന സമ്മേളനം സുറിയാനി സഭകളുടെ  
സംഗമഭൂമിയായ കേരളത്തിന്റെ സംസ്കാരവും സംസ്കൃതിയും സഭാ  
ദർശനങ്ങളും പരിപ്പരാം മനസിലാക്കുവാനും പകുവയ്ക്കുവാനുമുള്ള  
അവസരവുമായിരിക്കും. കേരളത്തിൽ നിന്നുള്ള വിവിധ സഭാഭ്യക്ഷ  
നാരും സർവകലാശാലാ പ്രതിനിധികളും സമുദായനേതാക്കന്മാരും  
ജനനേതാക്കന്മാരും വിവിധ സമ്മേളനങ്ങളിൽ സംബന്ധിക്കുന്നതാണ്.  
പങ്കെടുക്കാൻ താൽപര്യമുള്ളവർ കോട്ടയം ‘സീരി’യുമായി ബന്ധ  
പ്പെടേണ്ടതാണ്.

ഹാ. ഡോ. ജേക്കബ് തെക്കേപൊന്തി (ഡയറക്ടർ, സീരി)

Ph: 0091 481 2564333, 2566333, 2560856.

E-mail: seeri@bsnl.in, maeri@dataone.in.

Web: www.seeri.org

## അമലഗിരി വാർത്തകൾ

### പുതിയ ജില്ലാ വികാരിമാർ

ദ്രാസനത്തിൽ പുതിയതായി രൂപീക്കുത്തമായ കറ്റാനം വെദിക  
ജില്ലയുടെ ജില്ലാവികാരിയായി, പെരി. ബഹു. ജോൺ സി. പുത്രൻവീ  
ട്രിൽ അച്ചനേയും, മാവേലിക്കര വെദികജില്ലയുടെ പുതിയ ജില്ലാവി  
കാരിയായി പെരി. ബഹു. ശീവർഗ്ഗീസ് ചരുവിൽ അച്ചനേയും നിയമി  
ച്ചു. പുതിയ ബഹു. ജില്ലാ വികാരിമാർക്ക് ദ്രാസനത്തിന്റെ ആശംസ  
കൾ.

### ജോൺ മരിയ വിയാനി പ്രോവിഡർ് ഫണ്ട്

നിർമ്മാണത്തിൽ ആയിരിക്കുന്ന Priest Home റെസ്റ്റോറണ്ട് നിർമ്മാണ  
കാര്യങ്ങൾ, ഫണ്ട് ഇവരെക്കുറിച്ച് അവലോകനം ചെയ്യുവാനായി  
പ്രോവിഡർ് ഫണ്ട് ജനറൽ ബോഡി മീറ്റിംഗ് 4 ആഗസ്റ്റ് 2014 ഉച്ചയ്ക്ക്  
2-ന് അമലഗിരിയിൽ വച്ച് നടത്തപ്പെട്ടു.

## ഹയർ സെക്കൻഡ് ബാച്ച്

പ്രേപ്പാട് ടെക്നോളജിക്സ് കുന്നത്തിൽ ഹയർ സെക്കൻഡ് സയൻസ് ബാച്ച് 2014-ൽ ആരംഭിച്ചു. ഹയർ സെക്കൻഡ് റിലേഷൻസ് പുതിയ കൂലുകൾ, മാവേലിക്കര ഭ്രാസനാബ്യുക്ഷൻ അഭിവാദ്യ ജോഷ്യാ മാർ ഇണാത്തിയോം മെത്രാപ്പോലീറ്റ ആഗസ്റ്റ് 28 ചൊല്ലാച്ചപ് 2 മൺിക്സ് ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തു. പ്രോഫസ്റ്റുത മീറ്റിംഗിൽ ബഹു. സാമൂഹിക പ്രവർത്തകരും വന്നു വൈദികരും പങ്കെടുത്തു.

## മാസ്യാനവും വൈദിക മീറ്റിംഗും

ഭ്രാസ ന തതിലെ ബഹു. വൈദിക രൂടെ ഒക്ടോബർ മാസത്തിലെ ഡിജിറ്റൽ 7-ന് അമലഗിരി അരമനയിൽ വച്ച് നടത്തപ്പെട്ടു നു.

## ട്രസ്റ്റി-സെക്രട്ടറി മീറ്റിംഗ്

ഭ്രാസന തതിലെ എല്ലാ ഇടവകയിലെയും ട്രസ്റ്റി-സെക്രട്ടറിമാരുടെ മീറ്റിംഗ് ഒക്ടോബർ 11-ന് 2 മൺിക്സ് അഭിവാദ്യ പിതാ വിഞ്ഞേ അഖ്യുക്ഷതയിൽ അമലഗിരി അരമനയിൽ വച്ച് നടത്തപ്പെട്ടുനു.

## മരിയൻ കുറിശടി കുദാശ, അൽഫോൺസാ വേൻ

മാവേലിക്കര ഭ്രാസനത്തിന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ കഴിഞ്ഞ 6 വർഷമായി മാവേലിക്കര ഇംഗ്രേസ് വിൽ പ്രവർത്തിച്ചുവരുന്ന അൽഫോൺസാ വേൻ പുതിയ സ്കൂളിന്റെ ഉദ്ഘാടനവും, അൽഫോൺസാ ഭവനത്താട്ടും ഡിവൈവൻ മേഴ്സി ഡ്യൂംകേന്റ ത്രേതാട്ടും ചേർന്ന് നിർമ്മിച്ചിരിക്കുന്ന മരിയൻ കുറിശടിയുടെ കുദാശാ കർമ്മവും 2014 സെപ്റ്റംബർ 3 ദിവസാച്ചപ് രാവിലെ 9.30 ന് മാവേലിക്കര ഭ്രാസന മെത്രാപ്പോലീറ്റ നിർവ്വഹിച്ചു.

## അഭിനവനങ്ങൾ

മാവേലിക്കര ഭ്രാസനാംഗവും നാലാഥിര സർവോദയ വിദ്യാ ലയത്തിന്റെ പ്രിൻസിപ്പാളുമായ ബഹു. എം. ജോർജ്ജ് മാത്യു കുരുർ 2013 വർഷത്തിലെ അഖ്യാപകർക്കായുള്ള ഓഷീയ അവാർഡിന് അർഹനായി. അധ്യാപക രംഗത്തെ അച്ചുന്നേൻ കഴിഞ്ഞ 28 വർഷങ്ങെ ഇംഗ്രേസ് സേവനം പരിശീലനിച്ചാണ് രാഷ്ട്രപതിയുടെ ഇര അംഗീ കാരം. 2009-ലെ ഏറ്റവും നല്ല അഖ്യാപകനുള്ള കേരള സർക്കാരിന്റെ അവാർഡും അച്ചുന്നേൻ നൽകി ആരാറിച്ചിരുന്നു. ബഹു. അച്ചുന്ന മാവേലിക്കര ഭ്രാസനത്തിന്റെ അഭിനവനങ്ങൾ.

## പ്രഭാവധാന

### SCHOLARSHIP RESULT 2013-14 PRABHODHANA

#### STD III

- 1<sup>st</sup> Shibin Joseph, Kunnathu Veedu, Chengannoor.  
2<sup>nd</sup> Aaron Joseph, Tharayil Kizhakkathil, Kudassanadu, Kattanam

3<sup>rd</sup> Brini Babu, Kochuvila, Chathannoor, Kollam

3<sup>rd</sup> Justin Saji, M K House, Neleswaram, Puthoor

#### STD IV

- 1<sup>st</sup> Anugaraha Jose, A A Nivas, Kaithakode, Puthoor  
2<sup>nd</sup> Eva Maria Sunil, Kalladayil, Chengannoor, Chengannoor  
3<sup>rd</sup> Leena Mary Sam, Mamkoottathil, Karimulakkal, Kattanam  
3<sup>rd</sup> Aleena Jose, Karikkunnil, Thuvayoor West, Kadampadan

#### STD V

- 1<sup>st</sup> Sereena Mariyam Jacob, Cheekanpara Puvanathu, Venmone, Chengannoor  
2<sup>nd</sup> Ameesha Susan Mathew, Perumana Veedu, Kadampadan, Kadampadan  
3<sup>rd</sup> Dona Elsa Dasan, Dony Villa, Veettiyar, Mavelikkara

#### STD VI

- 1<sup>st</sup> Merin Moncy, Jaimy Bhavanam, Vettiyan Mavelikkara  
2<sup>nd</sup> Alphin G Alex, Annayadakathil, Mukhathala, Kollam  
3<sup>rd</sup> Ephream Jude George, Mannamopon House, Chengannoor, Chengannoor

#### STD VII

- 1<sup>st</sup> Christy Shibu, Modiyil House, Kurathikkadu, Mavelikkara,  
2<sup>nd</sup> Sherin, Charuvila Puthen Veedu, Aduthala, Kollam  
3<sup>rd</sup> Anu Varghese, Thiruvalayam, Sooranadu South, Kadampadan

## **STD VIII**

- 1<sup>st</sup> Neha Cherian, Thiruhrethaya Bhavan, Ambalathumkala, Puthoor
- 2<sup>nd</sup> Bijila Anna Jose, Thekkeveettil, Thuvayoor West, Kadampanadu
- 3<sup>rd</sup> Justin Varghese, Parapalli Kandathil, Mudiyoorkonam, Chengannoor

## **STD IX**

- 1<sup>st</sup> Roshini Renny, Mary Villa, Chennithala, Chengannoor
- 2<sup>nd</sup> Raji R, Renju Bhavanam, Ambalathumkala, Puthoor
- 3<sup>rd</sup> Sneha Elsa Philip, Punnavila Veedu, Kundara, Kollam

## **STD XI**

- 1<sup>st</sup> Dalma Varghese, Puthen Veedu, Karthikapally, Mavelikkara
- 2<sup>nd</sup> Rincy Raju, Sneha Bhavanam, Pooyapally, Kollam
- 3<sup>rd</sup> Jinsa Elza Thomas, Charivuparambil, Kodukulanji, Chengannoor

## **ചേതന**

### **സമലം - ഓൺ അവധി പരിശീലന പരിപാടി**

ചേതന സമലം പദ്ധതിയിലെ 30 വിദ്യാർത്ഥികൾക്ക് ഓൺ അവധിക്കാല പരിശീലന ക്ഷാന്ത് സെപ്റ്റംബർ 12,13 തീയതികളിൽ ചേതന സെറ്റിൽ വച്ച് നടത്തുന്നതാണ്.

### **സ്കൂൾ ഔഷധസ്വാദ ഉദ്യാനപദ്ധതി ഉദ്ഘാടനം**

- ◆ കൂഷ്ഠപുരം ബിഷപ്പമുർ വിദ്യാപിഠം സ്കൂളിലെ ഔഷധസ്വാദ ഉദ്യാന പദ്ധതിയുടെ ഉദ്ഘാടനം 01.08.2014-ൽ ബഹു. കായംകുളം നഗരസഭ അദ്ധ്യക്ഷ ശ്രീമതി. സൈറാ നൃജുഖുദീൻ നിർവ്വഹിച്ചു.
- ◆ ചുനക്കര ടവ. വൊക്കേഷൻൽ ഹയർ സെക്കുണ്ടറി സ്കൂളിലെ ഔഷധസ്വാദ ഉദ്യാനപദ്ധതിയുടെ ഉദ്ഘാടനം 08.08.2014-ൽ ബഹു. ഭരണിക്കാവ് ബ്ലോക്ക് പദ്ധതിയ്ക്ക് പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. ശ്രീ. വി. വിനോദ് നിർവ്വഹിച്ചു.

◆ കട്ടച്ചിറ CNPPMVHSS-ലെ ഒരു സ്വാദ സമ്പ്രദായ ഉദ്യാനപദ്ധതി ഉദ്ഘാടനം 13.08.2014-ൽ വാർഡ് മെമ്പർ കട്ടച്ചിറ ശ്രീകുമാർ നിർവ്വഹിച്ചു.

◆ പുള്ളിക്കണക്ക് NSSHS-ലെ ഒരു സ്വാദ സമ്പ്രദായ ഉദ്യാനപദ്ധതി ഉദ്ഘാടനം 18.08.2014-ൽ വാർഡ് കൗൺസിൽ ശ്രീ. സോളം റോസാ റിയോ നിർവ്വഹിച്ചു.

◆ കറ്റാനം പോപ് പയന് ഹയർ സെക്കുണ്ടറി സ്കൂളിലെ ഉദ്യാനപദ്ധതി ഉദ്ഘാടനം 26.08.2014-ൽ മാവേലിക്കര ഭ്രാസന അദ്ധ്യക്ഷൻ അഭിവൃദ്ധി യോ. ജോഷുാ മാർ ഇംഗ്ലീഷ് ടൈറുമേൻ നിർവ്വഹിച്ചു.

◆ കുറ്റിത്തെരുവ് NGYSM UPS-ലെ ഉദ്യാനപദ്ധതി ഉദ്ഘാടനം 27.08.2014 ബഹു. മുതുകുളം ബ്ലോക്ക് പദ്ധതിയ്ക്ക് പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. ശ്രീമതി. ബബു ജയൻ നിർവ്വഹിച്ചു.

### **NLEP DPMR ആക്ടിവിറ്റിസ് ട്രെയിനിംഗും നിർബന്ധമായ കൂഷ്ഠംരോഗികൾക്കുള്ള സഹായ പദ്ധതിയും**

ചേതനയുടെ നേതൃത്വത്തിൽ കൊല്ലം ജില്ലയിലെ നിർബന്ധമായ കൂഷ്ഠംരോഗികൾക്ക് പ്രതിമാസം 500 രൂപയുടെ ഭക്ഷ്യഉല്പന്നം നൽകുന്ന പദ്ധതിയുടെ ഉദ്ഘാടനം സെപ്റ്റംബർ 3-10 തീയതി ബുധനാഴ്ച രാവിലെ 11 മണിക്ക് തുവ പ്രാമാർക്കാരോഗ്യ കേന്ദ്രത്തിൽ വച്ച് അഭിവൃദ്ധി യോ. ജോഷുാ മാർ ഇംഗ്ലീഷ് ടൈറുമേൻ നിർവ്വഹിച്ചു. തുവസാരത്തിൽ കൊല്ലം DMO യോ. കൂഷ്ഠംകുമാർ, സേ. മോഹൻദാസ്, സേ. രാവി, അ.അ. അവിളിക്കുട്ടൻ, ഫാ. ജീസസ് കിഴക്കേടത്ത്, ഫാ. ബിനീ നെടുംപുറത്ത്, ശ്രീ. ബിനു, ശ്രീ. സുഗുതൻ, ശ്രീ. വിജയൻ, ശ്രീമതി സി. അംബിക, ശ്രീ. ഡി. സുനിൽ എന്നിവർ പ്രസംഗിച്ചു.

### **സ്വയം സഹായ സംഘങ്ങളുടെ വിപണന കേരം ഉദ്ഘാടനം**

കായംകുളം കാരുണ്യ യൂണിറ്റിൽ നേതൃത്വത്തിൽ സ്വയം സഹായ സംഘങ്ങളുടെ വിപണനക്കേദ്രം ചേതന ഓഫീസ് അക്കണ്ടാറിൽ സെപ്റ്റംബർ 2-10 തീയതി ചൊപ്പാഴ്ച ഉച്ചയ്ക്ക് 12 മണിക്ക് വാർഡ് കൗൺസിൽ ശ്രീ. കെ. പുഷ്പദാസ് ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തു. കായംകുളം കൂഷി ഓഫീസർ ശ്രീമതി ജെ. ശ്രീജയ ആദ്യ വില്പന നടത്തി. ഫാ. മാതൃസ് കുഴിവിള, ഫാ. ബിനീ നെടുംപുറത്ത് ആശം സകൾ അർട്ടിച്ചു.

### **യുണിറ്റുകളിൽ ഓൺലൈഞ്ചെംബർ, ഓൺ വിപണനമേളയും**

ചേതനയുടെ എല്ലാ യുണിറ്റുകളിലും ഓൺലൈഞ്ചെംബർ ഓൺ വിപണനമേളയും സംഘടിപ്പിച്ചു.

## **വെള്ളപ്പാക്ക ദുരിതാശാസം**

ചേതനയുടെയും പുന്നമുട്ട് എം.സി.വൈ.എം. യുണിറ്റിന്റെയും നേതൃത്വത്തിൽ ചെന്നിത്തല വള്ളാംകടവിലെ വെള്ളപ്പാക്ക ദുരിതാശാസ മേഖലയിൽ അരിയും വസ്ത്രങ്ങളും വിതരണം ചെയ്തു.

### **എമർജൻസി റിലീഫ് ഫണ്ട്**

കാരിത്താന് ഇന്ത്യയും ചേതനയുടെയും സംയുക്ത നേതൃത്വത്തിൽ പള്ളിപ്പാട്, വഴുതാനം മേഖലകളിൽ വെള്ളപ്പാക്ക ബാധിതരായ ആളുകൾക്ക് അരിയും അനുബന്ധ സാധനങ്ങളും സെപ്റ്റംബർ 4-ാം തീയതി വിതരണം ചെയ്തു.

### **ക്യാൻസർ ബോധവത്കരണവും പരിശോധനയും**

കാരിത്താന് ക്യാൻസർ സെൻ്റ്രൂം ചേതനയും ചേർന്ന് ക്യാൻസർ ബോധവത്കരണ കൂംസ് പള്ളിപ്പാട് എൽ.പി. സ്കൂളിൽ വച്ച് സെപ്റ്റംബർ 17 ന് രാവിലെ 10 മണിക്ക് നടത്തുന്നതാണ്. തുടർന്ന് ഒക്ടോബർ 8-ാം തീയതി രാവിലെ 10 മണിക്ക് സൗജന്യം ക്യാൻസർ രോഗ പരിശോധനയും നടത്തുന്നതാണ്.

### **ചേതനയ്ക്ക് അംഗീകാരം**

പരിസ്ഥിതി, കാർഷിക, ആതുര സേവന രംഗത്ത് മികച്ച പ്രവർത്തനം കാഴ്ച വയ്ക്കുന്ന പ്രസ്ഥാനങ്ങൾക്ക് ജില്ലാ പദ്ധതിയിൽ നൽകുന്ന ‘തിളക്കം 2014’ അവാർഡ് ആഗസ്റ്റ് 3-ാം തീയതി ഓച്ചിറ്റ് പരിശോധന ഓഡിറ്റോറിയത്തിൽ വച്ച് കെ.പി.സി.സി. പ്രസിഡന്റ് ശ്രീ. വി.എം. സുധാരിനിൽ നിന്നും ചേതന ധന്യരക്കൽ ഫാ. ബിനീ നെടുപുറത്ത് ഏറ്റുവാങ്ങി.

### **ABCD പ്രോജക്ട് പാനൽ ബോർഡ് ചർച്ച**

ABCD പ്രോജക്ടിന്റെ പാനൽ ബോർഡ് ചർച്ച ഓഗസ്റ്റ് 28-ാം തീയതി ചേതനയിൽ വച്ച് നടത്തുകയുണ്ടായി. പ്രസ്തുത മീറ്റിംഗിൽ ഡോ. പീറ്റർ എം.രാജ് (ജോയിൻ്റ് ധന്യരക്കൽ കെലാ), ശ്രീമതി ശോഭ (റിജിണൽ കോർപ്പറേറ്റീവ് IGNOU), ശ്രീമതി ബിനീ (ASCAP കോർപ്പറേറ്റീവ്), ശ്രീ. ജോൺ റീ. സാമുവേൽ (പ്രോജക്ട് കൺസൾട്ടന്റ്) എന്നിവർ പങ്കെടുത്തു.

### **റീജിയണൽ മീറ്റിംഗ്**

ചേതനയുടെ സെപ്റ്റംബർ മാസത്തിലെ റീജിയണൽ മീറ്റിംഗുകൾ അതാതു മേഖലകളിൽ വച്ച് സെപ്റ്റംബർ 16-ാം തീയതി ചൊവ്വാഴ്ച നടത്തപ്പെടുന്നു.

## **ആനിമേറേഷൻ മീറ്റിംഗ്**

സെപ്റ്റംബർ മാസത്തിലെ ആനിമേറേഷൻ മീറ്റിംഗ് 27-ാം തീയതി ശനിയാഴ്ച ചേതന ഓഫീസിൽ വച്ച് നടത്തുന്നതാണ്.

### **ഓൺബൈ**

ഓൺതോടനുബന്ധിച്ച് ചേതന ഓഫീസ് സെപ്റ്റംബർ 6-ാം തീയതി മുതൽ 10-ാം തീയതി വരെ പ്രവർത്തിക്കുന്നതല്ല.

### **ഓൺശാംസകൾ**

ചേതന കുടുംബത്തിന്റെ സ്കേഹം നിറഞ്ഞ ഓൺശാംസകൾ ഏവർക്കും സന്തോഷത്തോടെ നേരുന്നു.

## **മലകര കാരണലിക് അസോസിയേഷൻ**

### **അർഘ്യവാർഷിക സമ്മേളനം - 2014**

എം.സി.എം. മാവേലിക്കര ഭ്രാസനത്തിന്റെ അർഘ്യവാർഷിക സെന്റർ സമ്മേളനവും നവ. അഭിഷ്ഠകരായ വന്ന മോൺ. ജോർജ്ജ് ചരുവിള കോർ എപ്പിസ്കോപ്പായക്കും, വന്ന ജോൺ കടകംപള്ളി കോർ എപ്പിസ്കോപ്പായക്കും, വന്ന ഡാനിയേൽ കോച്ചുവിള റിസാച്ചനും അനുമോദനവും 2014 ആഗസ്റ്റ് 15 വെള്ളിയാഴ്ച കൊല്ലം വൈദികജില്ലയിൽ പെരുവ്വുഴ സെൻ്റ് മാർട്ടിന്റെ മലകര കത്തോലിക്കാപള്ളിയിൽ വച്ച് നടന്നു. രാവിലെ 8.30 ന് വി. കുർബാന തുടർന്ന് പെരുവ്വുഴ ഇടവക വികാരി റവ. ഫാ. ജോർജ്ജ് പുത്തൻപുരയ്ക്കൽ ദേശീയ പതാകയും കൊല്ലം വൈദികജില്ല ആത്മീയ ഉപദേശക്കാവ് റവ. ഫാ. സാം പാരുവേലിൽ എം.സി.എം. പതാകയും ഉയർത്തി. ഭ്രാസന പ്രസിഡന്റ് ശ്രീ. സൻജീവ് മാരുരിൻ അഖ്യക്ഷതയിൽ കൂടിയ സെന്റർ സമ്മേളനത്തിൽ ശ്രീ. കുരുക്ക് പെരുവ്വുഴ സാഗരതം ആശം സിച്ചു. എം.സി.എം. ഭ്രാസന ആത്മീയ ഉപദേശക്കാവ് മാത്യുസ് കുഴി വിള ആമുഹസൈനേശം നൽകി. റവ. ഫാ. ജോർജ്ജ് പുത്തൻപുരയ്ക്കൽ സമ്മേളനം ഉച്ചലാംനം ചെയ്തു. തുടർന്ന് പുത്തുർ വൈദികജില്ലാ സെക്രട്ടറി ശ്രീ. കൊച്ചുപാപ്പി അസബലപ്പുരം, മാവേലിക്കര വൈദികജില്ലാ സെക്രട്ടറി ശ്രീ. വർഗ്ഗീൻ കുരുവിള, ചെങ്ങന്നൂർ ജില്ലാ സെക്രട്ടറി ശ്രീ. ഡോ. സൻജീവ് മാരുർ കടവന്നാട് എന്നിവർ അതാര് വൈദികജില്ലകളുടെ പ്രവർത്ത റിപ്പോർട്ടുകളും, ഭ്രാസന സെക്രട്ടറി ശ്രീ. കെ. ബാബു അസബലത്തുംകാല റിപ്പോർട്ടും അവതരിപ്പിച്ചു.

എം.സി.എ. മാവേലിക്കര ഭദ്രാസനത്തിന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ  
നടത്തിയ 4-ാമത് മാർ ഇവാനിയോസ് അനുസ്മരണ ഉപന്യാസ മഞ്ച  
രത്നിലെയും 2-ാമത് മാർ ഇവാനിയോസ് അനുസ്മരണ കീസ് മഞ്ച  
രത്നിലെയും വിജയികൾ.

### **ESSAY COMPETITION**

- |              |  |
|--------------|--|
| First prize  | - Y. Samuel Vadakkekutty<br><i>(Poruvazhy, St.George Church,Kadampnad District)</i>  |
| Second prize | - Ansu Anna Ponnachen<br><i>(Thuvayoor West,St.Marys Church, Kadampnad District)</i> |
| Third prize  | - Loosi Jose<br><i>(Mukhathala, St.Jude Church, Kollam District)</i>                 |

### **QUIZ COMPETITION - A (Group)**

- |              |  |
|--------------|--|
| First prize  | - Athulya Anna Ponnachen, Bijily Reji<br><i>(Thuvayoor West,St.Marys Church, Kadampnad District)</i> |
| Second prize | - Sharon Jacob Mathew, Sumi Mathew<br><i>(Kundara, Little Flower Church, Kollam District)</i>        |
| Third prize  | - Abin Sanjeev, Reeja.S<br><i>(Peringanad, St.George Church, Kadampnad District)</i>                 |

### **QUIZ COMPETITION - B(Group)**

- |              |  |
|--------------|--|
| First prize  | - Anu Lal, Sanju K.Thomas<br><i>(Mukhathala, St.Jude Church, Kollam District)</i>        |
| Second prize | - Shanti Shaji, Trinity Roy<br><i>(Peringanad, St.George Church, Kadampnad District)</i> |
| Third prize  | - Ancy .S.George, Jishma Alex<br><i>(Chowallor, St.Reethas Church, Kollam District)</i>  |

## **ബൈബിൾ അപ്പാസ്യലേറ്റ്**

### **ലോഗോസ് കീസ് 2014**

ലോഗോസ് കീസ് 2014-ലേക്ക് പേരു നൽകിയിട്ടുള്ള ഇടവക  
കളുടെ റജിസ്ട്രേഷൻ വിവരങ്ങൾ ഇതോടൊപ്പം കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.  
എന്തെങ്കിലും വ്യത്യാസം കാണുന്നപക്ഷം ധയറിക്കൽ ഫാ. വർഗീസ്  
കൊച്ചുകളീയ്ക്കലിനെ (8547256079) ഉടൻ തന്നെ അറിയിക്കുക.

ലോഗോസ് കീസ് പഠനസഹായി ഈ വർഷം ഉണ്ടായിരിക്കു  
ന്നതല്ല. [www.logosquiz.org](http://www.logosquiz.org) എന്ന വെബ്സൈറ്റിൽ നിന്നും ഇത്  
ധാരണാലോഡ് ചെയ്യാവുന്നതാണ്.

പ്രാമാണിക പരീക്ഷ 2014 സെപ്റ്റംബർ 28 ഉച്ചകഴിഞ്ഞ് 2 മുതൽ  
3.30 വരെ സംസ്ഥാനത്തെ പരീക്ഷ 2014 നവംബർ 29,30 തീയതിക  
ഇൽ.

**പഠനാഗം:** വി. ലുക്കാ 13 മുതൽ 24 വരെ അദ്ദൂയാദങ്ങൾ  
വി. യോഹന്നാസ് എഴുതിയ 2,3 ലേഖനങ്ങൾ  
ലേവി 15 മുതൽ 27 വരെ അദ്ദൂയാദങ്ങൾ

### **Logos Quiz 2014**

No.Centre Name	A	B	C	D	E	F	Total
1. Aalumukku	4	5	5	7	1		<b>22</b>
2. Edanad			3	17	5		<b>25</b>
3. Holy Family; Puliyoor	16	21	17	4		1	<b>59</b>
4. Infant Jesus; Nediavila	5	7	3	6	2		<b>23</b>
5. Kalluvathukkal	13	23	17	5	2	1	<b>61</b>
6. Kudassanad	10	3	3				<b>16</b>
7. Little Flower; Peringala	1	9	8	3	1	1	<b>23</b>
8. Little Flower Kundara	2	21	2	5	1		<b>31</b>
9. Little Flower; pandanad	4	8	6	3	2		<b>23</b>
10. Scared Heart; Neeleswaram	7	14	9	5			<b>35</b>
11. Scared Heart; Punthala	2	3	10	8	2		<b>25</b>
12. Scared Heart; Mannarodu	5	13	8	12	1		<b>39</b>
13. St George; Kadampnadu	4	6	5		1		<b>16</b>

14. St Peter's - Vallikunnum	4	8	6	8	2	28
15. St. Thomas; Mynagappally	6	19	11	6	1	43
16. St. George, Karichal		13	2	9	1	25
17. St. Agnes; Kollakadavu	2	5	4	4	1	16
18. St. Amadeu, Kottara	2	12	6	6	1	27
19. St. Andrews; Kallada East	2	10	10	3		25
20. St. Antony's Pallimon	7	14	18	7	1	47
21. St. Antony's Veliam West	1	13	18	2	0	34
22. St. Basil's; Kayamkulam	2	16	4	6		28
23. St. Elias; Koduvila	1	4	2	4		11
24. St. Francis; Mulavana	6	6	7	11		30
25. St. George ;Ramapuram	6	11	3	8		28
26. St. George; Thevalapuram	5	22	3	8	1	40
27. St. George, Ampalathumkal	11	24	12	4		51
28. St. George Mukhathala	3	34	9	9	1	56
29. St. George; Kaithakodu	11	35	16	13	1	77
30. St. George; Thazhava		9	8	6	2	25
31. St. George; Kurampala South	1	12	7	5		25
32. St. George; Pavumba	9	17	5	7		38
33. St. George; Peringanadu	7	15	4	3	1	30
34. St. George; Poruvazhy	7	19	16	5	3	50
35. St. John; Elanjimel	5	26	11	10	2	54
36. St. John; Karickal	3	19	6	1	1	30
37. St. John; Kurathikad	2	18	2	3		25
38. St. Joseph Aduthala	4	14	5	7	2	32
39. St. Joseph, Mudiyoor Konam	2	4	2	4	4	16
40. St. Joseph; Parakoottam	2	15	9	8	2	36
41. St. Joseph's; Mavelikkara	3	4	6	9	2	24
42. St. Joseph's; Muttom	5	9	8	3	3	28
43. St. Joseph's; Pallipad	8	10	11	6	1	36
44. St. Jude; Cheriyanoladu	4	24	2	9	2	41
45. St. Martin Perumbuzha	4	13	6	6		29
46. St. Mary Immaculate; Haripad	2	6	5	11	2	26
47. St. Mary Immaculate;						

Punnamoodu	10	31	15	2	2	1	<b>61</b>
48. St. Mary's; Maranadu	5	2	10	7	1		<b>25</b>
49. St. Mary's; Maruthoor		8	9	6	2		<b>25</b>
50. St. Mary's; Panayil	1	8	8	5			<b>22</b>
51. St. Mary's; Poovattoor	1	4	5	2			<b>12</b>
52. St. Mary's Chathannoor	3	5	3	5	1		<b>17</b>
53. St. Mary's Maruthamponpally		11	3	2			<b>16</b>
54. St. Mary's Kummaloor	2	10	8	1			<b>21</b>
55. St. Mary's: Thuvayoor West	1	19	2			1	<b>23</b>
56. St. Mary's; Pallickavila	4	19	13	10			<b>46</b>
57. St. Mary's; Puthoor	9	28	8	2			<b>47</b>
58. St. Marys; Kallumala		9	1	8			<b>18</b>
59. St. Marys, Ampalapuram	7	6	6	1	0		<b>20</b>
60. St. Marys; Charummoodu	15	22	14	10	2	1	<b>64</b>
61. St. Marys; Eramathoor		11	7	6	3		<b>27</b>
62. St. Marys; Karimulackal	4	4	5	3	4	1	<b>21</b>
63. St. Marys; Cheruthana		7	11	5	0		<b>23</b>
64. St. Marys; Karinthottuva	2	18	7	8	1	1	<b>37</b>
65. St. Marys; Pooyappally	2	10	8	6			<b>26</b>
66. St. Marys; Sooranadu North	4	8	22	1			<b>35</b>
67. St. Marys; Sooranadu South	6	21	6	4	5		<b>42</b>
68. St. Marys; Vettiyar	11	26	8		1		<b>46</b>
69. St. Mathew; Pazhakulam	6	13	9	6			<b>34</b>
70. St. Paul; Karuvelil	13	9	5	10			<b>37</b>
71. St. Peter; Venmony	2	13	6	13	6	1	<b>41</b>
72. St. Renathos; Nooranad	5	6	3	6			<b>20</b>
73. St. Stephen; Kattanam	7	24	7	7	5		<b>50</b>
74. St. Thomas ;Chengannur	6	32	8	22	5		<b>73</b>
75. St. Thomas;Muthupilakadu	1	10	14	8			<b>33</b>
76. St. Thomas; Thottappally	1	1	1	1	4		<b>8</b>
77. St. Thomas; Thuvayoor East		8	3	4	2	1	<b>18</b>

## കുടുംബ പ്രോഫിത് കാര്യാലയം

### വിവാഹ ഒരുക്ക ക്യാമ്പ്

സെപ്റ്റംബർ 12,13,14 തീയതികൾ പഴകുളം പാള്ളിൽ വച്ച് നടത്തപ്പെടുന്നതാണ്. ഒക്ടോബർ 2, 3, 4 തീയതികളിൽ ക്രമീകരിച്ചിരിക്കുന്ന വിവാഹ ഒരുക്ക ക്യാമ്പിൽ കഴിയുന്നതു ചെറുപ്പക്കാരെ സംബന്ധിപ്പിക്കാൻ വികാരിയച്ചമാർ പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധിക്കണമെ.

### എക്കിന കോഴ്സ്

വിവാഹിതരായ 45 വയസ്സു വരെ പ്രായമായ ദാവതികൾക്ക് പ്രത്യേക എക്കിന കോഴ്സ് താഴെപ്പറയുന്ന സ്ഥലത്തുവച്ച് ക്രമീകരിച്ചിരിക്കുന്നു.

### ഒക്ടോബർ 3 വെള്ളി രാവിലെ 9.30 മുതൽ വൈകിട്ട് 3.30 വരെ

- മാവേലിക്കര, ചെങ്ങന്നൂർ ജില്ലകൾക്കുവേണ്ടി തോട്ടപ്പള്ളി ദൈവാലയത്തിൽ
- കൊല്ലം, പുതുതുരുത്തി ജില്ലകൾക്കുവേണ്ടി ചാതനന്നൂർ ദൈവാലയത്തിൽ

### ഒക്ടോബർ 4 ശനി രാവിലെ 9.30 മുതൽ വൈകിട്ട് 3.30 വരെ

- കുറാനും, കടമനാട് ജില്ലകൾക്കുവേണ്ടി പഴകുളം പാള്ളിൽ വച്ച് നടത്തുന്നു.

ഇടവകയിൽ നിന്നും പരമാവധി കുടുംബജീവിതക്കാരെ സംബന്ധിപ്പിക്കാൻ വികാരിയച്ചമാർ ശ്രദ്ധിക്കണം.

സംബന്ധിക്കുന്നവരുടെ ലിസ്റ്റുകൾ 25.01.2014 ന് മുമ്പ്

തോട്ടപ്പള്ളിയിലെ ഫാ. ശീവർഗീസ് നെടിയമലയേയും (9447363180)

ചാതനന്നൂരു ഫാ. ഡാനിയേൽ തെക്കേടത്തിനേയും (9847444782)

പഴകുളത്തെ ഫാ. വിജയാനഡിനേയും അറിയിക്കണമെ (9446284157).

അരാർക്ക് റജിസ്ട്രേഷൻ ഫീസ് 125 രൂപയായിരിക്കും.

## ജീസുസ് ഫ്രെഡേണിറ്റി

### തടവര പ്രോഫിതദിനം

കെ.സി.ബി.സി.യുടെ കീഴിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന ‘ജീസുസ്സ് ഫ്രെഡേണിറ്റി’യുടെ സംസ്ഥാനതല തടവര പ്രോഫിതദിനം മാവേലിക്കര പുനരുടുമ്പി സെൻ്റ് മേരീസ് കത്തീയൻ ദൈവാലയത്തിൽ വച്ച് 2014 ആഗസ്റ്റ് 10 ന് രാവിലെ 9.30 ന് നടത്തപ്പെട്ടു. ഭ്രാസന വികാരി ജനറാൾ പെരിയ ബഹു. ജോർജ്ജ് ചരുവിള കോർ എപ്പിസ്കോപ്പ് ഉൾപ്പാടനം ചെയ്ത മീറ്റിംഗിൽ കത്തീയൻ വികാരി പെരിയ ബഹു. ജോൺ പുത്രൻവിള യിൽ കോർ എപ്പിസ്കോപ്പ് അഖ്യുക്ഷത വഹിച്ചു. ജീസുസ്സ് ഫ്രെഡേണിറ്റി സംസ്ഥാന ഡയറക്ടർ റവ. ഫാ. യേശുദാസ് കൊടിയവീടിൽ മുഖ്യ സന്ദേശം നൽകി. ഓഫീസ് സെക്രട്ടറി റവ. സി. റോസി, എക്സിക്യൂട്ടീവ് അംഗം ശ്രീ. ജോയി, പുനലൂർ സോണൽ ഡയറക്ടർ റവ. ഫാ. ക്രിസ്തുദാസ്, കെ.സി.വൈ.എം. സംസ്ഥാന ഡയറക്ടർ റവ. ഫാ. മാത്യു തിരുവാലിൽ എന്നിവർ ആശംസകളർപ്പിച്ച് സംസാരിച്ചു.

### ആലോചനായോഗം

തടവരയിൽ കഴിയുന്നവരിൽ യേശുവിൻ്റെ സാന്നിദ്ധ്യം തിരിച്ചറിഞ്ഞ് അവരുടെ ഇടയിൽ ജീവകാര്യങ്ങ് പ്രവർത്തിചെയ്യുന്ന കെ.സി.ബി.സി.യുടെ കീഴിലുള്ള ഒരു പ്രോഫിത കുട്ടായ്മയാണ് ജീസുസ്സ് ഫ്രെഡേണിറ്റി. മാവേലിക്കര ഭ്രാസനത്തിൽ ജീസുസ്സ് ഫ്രെഡേണിറ്റി രൂപീകരിക്കുക എന്ന ഉദ്ദേശ്യത്തോടെ ഒരു ആലോചനായോഗം 2014 ഒക്ടോബർ 7-ാം തീയതി ഉച്ചയ്ക്ക് 2.00 ന് അമലഗിരി അരമനയിൽ വച്ച് ഭ്രാസനാഖ്യക്ഷരൻ്റെ നേതൃത്വത്തിൽ നടത്തപ്പെടുന്നു. തടവര പ്രോഫിത പ്രവർത്തന അംഗങ്ങിൽ താൽപര്യമുള്ള വൈദികരും സന്യസ്തരും യുവതീയുവാക്കളും അംഗമായരും ഇതിൽ പങ്കെടുക്കുന്ന മൊത്തം മെമ്പർ 100 ആണ്.

## സ്ഥാനാർത്ഥിയായാണ് താൽപര്യപ്പെടുന്നു.

## ദിനാങ്കാർ

### സെപ്റ്റംബർ

- എടുന്നോസ്യാരംഭം
- മാർ ശൈലവുൻ ദംസ്തുനി
- വാഴത്തപ്പെട്ട മദർത്തതരേസ്
- പരിശുദ്ധ ദൈവമാതാവിൻ്റെ ജനനപ്പെരുന്നാൾ

# സന്ധാരണീയ സൗംഖ്യം

## സെപ്റ്റംബർ

- 01 - എടുന്നേന്നുവാരംഡോ
- 02 - മാർ ശൈമവുൻ ദന്തതുനി
- 05 - വാഴ്ത്തപ്പുട്ട് മദർത്തതരേസ
- 08 - പരിശൃംഖല ദൈവമാതാവിന്റെ ജനനപ്പുരുന്നാൾ  
എടുന്നേന്നുവു വീടൽ
- 09 - മാർ ദയാവാക്കീമും മാർത്താ ഫനായും
- 14 - സ്കീബാപ്പുരുന്നാൾ
- 15 - വ്യാകുല മാതാവ്
- 16 - വി. സിപ്രിയാൻ
- 19 - വി. ജനുവാറിയോസ്
- 20 - മലകര പുനരൈരക്കുഭിനം
- 21 - തോമസ് മാർ ത്രഞ്ചേമിയുസ് പിതാവിന്റെ  
മെത്രാഭിഷേക വാർഷികം
- 23 - വി. പാരുദ്ര പിയോ
- 27 - വി. വിൻസെന്റ് ഡി പോൾ
- 28 - സവറിയാസ് മാർ അത്താനാസിയോസ്  
പിതാവിന്റെ ഓർമ്മ
- 29 - മുഖ്യദുതനാരായ വി. മിവായേൽ, വി. ഗ്രേറിയേൽ,  
വി. റഹ്മായേൽ
- 30 - വി. ജയോം, വി. സോഫിയാ

*Let us Remember,  
Congratulate and Pray...*

## SEPTEMBER

### Birthday

- Fr. Geevarghese Vaidyan - September 08
- Fr. Daniel Mangalathu - September 09
- Fr. Daniel Thekkedathu - September 10
- Fr. Samuel Paickattethu - September 20
- Fr. Job Kalluvilayil - September 27
- Fr. Geevarghese Chakkapoottil - September 29

### Feast Day

- Fr. Robert Palavilayil - September 17
- Fr. Mathew Karoor - September 21
- Fr. Siji Mathew Thadathil - September 21

### Ordination day

- Fr. Siji Mathew Thadathil - September 22

# Programme Diary of His Grace

## SEPTEMBER

Date	Venue / Function	Time
04	Kizhakketheruvu Erezha Ernakulam	06.30 AM 11.30 AM 03.00 PM
05	Chennithala Pulinkunn	12.00 PM 05.00 PM
06	Ettumanoor Trivandrum Cherianadu	8.30 AM 12.00 PM 04.00 PM
07	Punnamoodu Anchal	07.00 AM 03.00 PM
08	Venniyoor Chellamkonam Mariyagiri Ambalappuram	06.30 AM 09.00 AM 10.30 AM 03.00 PM
09	Alappuzha	10.00 AM
11	Pathanapuram	11.00 AM
12	Madras	
13	Karyavattom Ernakulam	11.00 AM 03.00 PM
14	Ernakulam Mavelikara	04.00 PM
15	Chennithala Pathanamthitta / Bishops' Meet	11.00 AM 04.00 PM
16	Trivandum	06.00 AM
17	Puthoor Amalagiri	08.00 AM

18 Karikkam 10.30 AM

19 - 22 Bethery / Re-union celebration

23 - 24 Delhi

25 - 29 Re-union celebration / Crefeld

## OCTOBER

1 Thodupuzha 08.30 AM

Puliyoor 06.00 PM

2 Kodumon 11.00 AM

3. Amalagiri / Shalom Recording

## പരിശുദ്ധ പിതാവിന്റെ പ്രാർത്ഥനാ നിശ്ചയങ്ങൾ

2014 സെപ്റ്റംബർ

**പൊതുനിയോഗം:** മാനസിക വൈകല്യമുള്ളവർക്ക് - മാനസിക വൈകല്യമുള്ളവർക്ക് സ്കേനേഷൻഡ്രോമായ പരിചരണവും, മാനൃമായ ജീവിതം നയിക്കാൻ വേണ്ട സഹായവും പിന്തുണയും ലഭിക്കുന്ന തിനുവേണ്ടി.

**പ്രേഷിത നിയോഗം:** സാധുജനസേവനം - ക്രൈസ്തവർ ദൈവവ ചന്ദ്രതാൽ പ്രചോദിതരായി സാധുക്കരെള്ളയും അശരണരെയും സഹായിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി.